



1. 本學期開齋節活動原本在5月10日舉行改到5月24日、如果造成不便、請見諒。

Waktu puasa bersama yang tadinya akan diselenggarakan tanggal 10 May 2019, diganti ke tanggal 24 May 2019. Mohon maaf atas ketidaknyamanannya.

2. 108年度各年級科技化評量將於5月13日起陸續開始，測驗範圍為本學年學習內容，測驗結果將作為教育部補助之補救教學參考。

Penilaian ujian berbasis komputer tahun ajaran 2019 akan dimulai pada 13 Mei. Materi ujian adalah materi yang diajarkan tahun ajaran ini. Hasil ujian akan dijadikan referensi bantuan dana operasi remedial class dari Dinas Pendidikan di Taiwan.

3. 5月13日到5月31日為本學期中學部作業檢閱的時間，請留意各科作業繳交的相關時間，有需要補交的同學也請把握時間。

Pemeriksaan tugas jenjang SMP dan SMA dilaksanakan pada tgl 13 Mei hingga 31 Mei, siswa dimohon untuk memperhatikan jadwal pengumpulan tugas, dan apabila ada yang perlu ditambahkan diharapkan untuk memanfaatkan waktu.

4. 本學期畢業班外語科(英文、印尼文)作業檢閱，於5月13~17日開始檢閱。

Homework inspection pelajaran bahasa Inggris dan bahasa Indonesia G6,G9,G12 semester ini akan dimulai pada tanggal 13-17 Mei 2019.

5. 本學年度佛教課程，將舉辦衛塞節活動，訂於 2019年5月17日上午08:30~12:00，於綜合教室三樓舉行。歡迎家長與本校教職員一起參與活動。

Hari Raya Trisuci Waisak akan diselenggarakan pada tanggal 17 Mei 2019 pukul 08:30-12:00 di auditorium lantai 3. Kami mengundang orang tua murid, para guru dan staff JTS untuk menghadiri Perayaan Hari Raya Trisuci Waisak.

6. 本校28週年校慶暨雅加達台灣工商聯誼會慶端午園遊會，謹訂於2019年5月18日(星期六)8:30~14:30在本校盛大舉行，歡迎各位家長踴躍前來參與，謝謝您。

Peringatan HUT ke-28 Jakarta Taipei School & Bazar Perayaan Dragon Boat Festival bersama Jakarta Taiwan Entrepreneur Association akan diadakan pada hari Sabtu, 18 Mei 2018 pukul 08:30~14:30 di lapangan sekolah. Kami harap kehadiran Bapak/Ibu untuk berpartisipasi mengikuti acara tersebut, terimakasih.

7. 5月21日到5月23日為小學部G6畢業考試，考試日期及科目如下，請提醒孩子好好準備，以取得好成績。

Pada tanggal 21-23 Mei akan diadakan ujian kelulusan sekolah dasar G6, Tanggal dan subjek pemeriksaan adalah sebagai berikut, Ingatkan anak Anda untuk bersiap-siap.

5月21日：英語Bahasa Inggris、印尼語Bahasa Indonesia

5月22日：國語Bahasa Mandarin、自然Pengetahuan Alam

5月23日：數學Matematika、社會Ilmu Sosial

8. 5月23日到5月24日中學部G9、G12畢業考試，請提醒孩子好好準備，以取得好成績。

Dari tanggal 23 Mei hingga 24 Mei, adalah ujian kelulusan sekolah menengah G9 dan G12, dimohon untuk mengingatkan anak-anak Anda untuk mempersiapkan diri dengan baik agar mendapatkan nilai yang baik.

9. 惠請全校教職員工生及家長們，共同參與由台灣誠品文教基金會，委請印總青商會主辦之「募書篇篇、傳愛綿綿」活動；相信藉由大家的群策群力，積沙成塔下，能使閱讀分享活動造福遠在台灣的印尼新住民下一代。

Mari ikuti program “Donasi Buku Bahasa Indonesia” yang diadakan oleh ITCOCYL bersama Taiwan eslite Foundation of Culture and Arts. Semoga dengan dukungan kita semua, budaya Bahasa Ibu tetap bisa dilanjutkan dengan baik oleh anak-anak yang jauh dari tanah kelahirannya.



**Congratulations on their hard work in the World Scholar's Cup 4-5 Mei 2019, Regional Round and for qualifying to the World Scholar's Cup, Global Round !!!**



**the World Scholar's Cup®**

Team Debate	Gold Medal	G8 Glenn-陳致皓 Keefe-容孝暉 Joshua-洪庭峰 G7 Samuel-陳家誠 Naomi-溫裕婷 Kent-鄭元慧
	Silver Medal	G7 Ernest-俞宏恩 Roveliani-鄭永穎 Aurelia-楊宜婷
Team Writing	Gold Medal	G8 Glenn-陳致皓 Keefe-容孝暉 Joshua-洪庭峰
	Silver Medal	G7 Samuel-陳家誠 Naomi-溫裕婷 Kent-鄭元慧 G7 Ernest-俞宏恩 Roveliani-鄭永穎 Aurelia-楊宜婷
Debate Champion	Gold Medal	G8 Glenn-陳致皓 G8 Keefe-容孝暉 G7 Samuel-陳家誠 G7 Roveliani-鄭永穎
	Silver Medal	G7 Ernest-俞宏恩 G7 Naomi-溫裕婷
Writing Champion	Gold Medal	G8 Joshua-洪庭峰 G8 Keefe-容孝暉 G7 Ernest-俞宏恩
	Silver Medal	G8 Glenn-陳致皓 G7 Roveliani-鄭永穎 G7 Aurelia-楊宜婷 G7 Naomi-溫裕婷 G7 Kent-鄭元慧
School Top Scholar		G7 Samuel-陳家誠
All Across Subject Challenge		G8 Glenn-陳致皓 in Science G7 Samuel-陳家誠 in Literature
Coached by		Ms. Emmely Judaea & Ms. Jully, Mr. Paul, Ms. Anning